

Bestëbser an de Wéngerten – En neien Themewee op der Musel

Wëllbeien an aner Bestëbser spillen eng entscheidend Roll an eisen Ökosystemer. Jidderengem, dee méi iwwer hir Liewensweis a Bedeitung léiere wëll, proposéiere mir en Ausfluch op d'Musel ze maachen.

Um Wëntrenger Hommelsbiërg an der Gemeng Schengen féiert en 1,5 Kilometer laangen Themewee duerch Wéngerten, déi an de leschte Jore speziell fir Bestëbser opgewäert goufen. Ënner anerem goufe Rousen- a Kréischelshecke geplanz, Uebstbamreien an aarteräich Wëllblummewisen ugeluecht, e Liewensturm als Insektenhabitat gebaut souwéi Nisthëllefën fir Wëllbeien installéiert – all dat gouf an enger Kooperatioun tëscht dem Ëmwelt- a Naturschutzsyndikat SIAS a lokale Wënzer ëmgesat. Dës Moossname weisen, wéi Naturschutz a Wäibau sech géigesäiteg fërdere kënnen.

Um Themewee präsentéieren d'Info-Panneauen all Moosnam en Detail an ënnersträichen dobäi firwat de Schutz vun de Bestëbser souwuel der Natur wéi och dem nohaltege Wäibau zegutt kënnt. D'Texter op den Info-Panneaue kënnen per QR-Code als Audioopnamen opgeruff ginn – inklusiv Erklärungen zu de Grafiken. Dës ass besonnesch nützlich fir Schouklasse, déi de Wee eemol zu hirem Klassenzëmmer maache wëllen.

Den neien thematesche Wee bitt eng flott Geleeënheet fir Virwëtzer, Naturfrënn a Familljen, d'Muselregioun an d'heemesch Bestëbser nei ze entdecken.

Entwéckelt, geplangt an ëmgesat gouf de Projet vum SIAS mat enger Finanzéierung iwwert den Ëmweltfong.

Bestäuber in den Weinbergen – ein neuer Themenweg an der Mosel

Wildbienen und andere Bestäuber spielen eine entscheidende Rolle in unseren Ökosystemen. Wer mehr über ihre Lebensweise und ihre Bedeutung erfahren möchte, dem lohnt sich ein Ausflug an die Mosel.

Am Wintringer Hommelsberg in der Gemeinde Schengen führt ein 1,5 Kilometer langer Themenweg durch Weinberge, die in den vergangenen Jahren gezielt für Bestäuber aufgewertet wurden. Unter anderem wurden Rosen und Stachelbeeren gepflanzt, Obstbaumreihen und artenreiche Blühstreifen angelegt, ein Lebensturm als Insektenhabitat gebaut sowie Nisthilfen für Wildbienen installiert – all das entstand in enger Zusammenarbeit zwischen dem Umwelt- und Naturschutzsyndikat SIAS und lokalen Winzern. Die Maßnahmen zeigen, wie Naturschutz und Weinbau sich gegenseitig bereichern können.

Entlang des Weges erklären Infotafeln, was hinter den einzelnen Maßnahmen steckt und warum der Schutz von Bestäubern sowohl der Natur als auch einem nachhaltigen Weinbau zugutekommt. Alle Infotafeln entlang des Weges sind per

QR-Code als Audioaufnahme abrufbar – inklusive Erläuterungen zu den Grafiken. Besonders praktisch für Schulklassen, die den Weg als Lernort nutzen möchten.

Der neue Themenweg ist ein schöner Anlass für Neugierige, Naturbegeisterte und Familien gleichermaßen, die Moselregion und heimische Bestäuber neu zu entdecken.

Entwickelt, geplant und umgesetzt wurde das Projekt vom SIAS mit einer Finanzierung über den nationalen Umweltfonds.

Les pollinisateurs dans les vignobles : un nouveau sentier thématique le long de la Moselle

Les abeilles sauvages et autres pollinisateurs jouent un rôle essentiel dans nos écosystèmes. Pour en savoir plus sur leur mode de vie et leur importance, une excursion sur la Moselle vaut vraiment le détour.

Sur le « Hommelsbiertg » à Wintringen, dans la commune de Schengen, un sentier thématique de 1,5 kilomètre traverse des vignobles qui ont été spécifiquement adaptés ces dernières années pour favoriser les pollinisateurs. Entre autres, des rosiers et des groseilliers ont été plantés, des rangées d'arbres fruitiers et des bandes fleuries riches en espèces ont été aménagées, une tour à insectes a été érigée et des supports de nidification pour les abeilles sauvages ont été installés – tout cela a été réalisé en étroite collaboration entre le syndicat SIAS et des viticulteurs locaux. Ces aménagements montrent comment protection de la nature et viticulture peuvent se compléter mutuellement.

Le long du sentier, des panneaux d'information expliquent le bien-fondé de chaque mesure et pourquoi la protection des pollinisateurs profite aussi bien à la nature qu'à une viticulture durable. Tous les panneaux sont accessibles via code QR sous forme d'enregistrement audio – y compris des explications sur les graphiques. Particulièrement pratique pour les classes scolaires souhaitant utiliser le sentier comme lieu d'apprentissage.

Ce nouveau sentier thématique est une belle occasion pour les curieux, les amis de la nature et les familles de (re)découvrir la région viticole du Luxembourg et les pollinisateurs indigènes.

Ce projet a été conçu et réalisé par le SIAS grâce à un financement dans le cadre du Fonds pour la protection de l'environnement.

Pollinators in the vineyards – a new themed trail on the Moselle

Wild bees and other pollinators play a vital role in our ecosystems. For anyone wishing to learn more about their behaviour and importance, a trip to the Moselle is well worth it.

At Wintringer Hommelsberg in the municipality of Schengen, a 1.5-kilometre-long themed trail winds its way through vineyards that have been specifically enhanced for pollinators in recent years. Among other things, roses and gooseberries have been planted, rows of fruit trees and species-rich flower strips created, a 'life tower' built as an insect habitat, and nesting aids for wild bees installed – all of this was achieved through close collaboration between the environmental and nature conservation organisation SIAS and local winemakers. These measures demonstrate how nature conservation and viticulture can enrich one another.

Along the trail, information boards explain the reasoning behind each measure and why protecting pollinators benefits both nature and sustainable viticulture. All information boards along the trail can be accessed via a QR code as audio recordings – including explanations of the graphics. This is particularly useful for school groups wishing to use the trail as a learning environment.

The new themed trail offers a wonderful opportunity for curious visitors, nature lovers and families alike to rediscover the Moselle region and its native pollinators.

This project was planned and created by SIAS with funding from the Environmental Protection Fund.







- 1 Bioweinbau
 - 2 Trockenmauern
 - 3 Rosen im Weinberg
 - 4 Obstbäume und Weinbau
 - 5 Der Lebensturm
 - 6 Mikroklima im Weinberg
 - 7 Begrünung und Beweidung
- Wanderweg 1,5 km
- - - Alternativ:
weniger Steigung